

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 232

49. évfolyam

Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

2006. szeptember 27.

<u>Közleményszám</u>	Tartalom	Oldal
	I <i>Tájékoztatások</i>	
	Bizottság	
2006/C 232/01	Euro-átváltási árfolyamok	1
2006/C 232/02	Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást ⁽¹⁾	2
2006/C 232/03	Bejelentési eljárás – Műszaki szabályok ⁽¹⁾	4



I

(Tájékoztatások)

BIZOTTSÁG

Euro-átváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2006. szeptember 26.

(2006/C 232/01)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,2695	SIT	Szlovén tolar	239,59
JPY	Japán yen	147,83	SKK	Szlovák korona	37,400
DKK	Dán korona	7,4591	TRY	Török líra	1,9430
GBP	Angol font	0,66950	AUD	Ausztrál dollár	1,6859
SEK	Svéd korona	9,2895	CAD	Kanadai dollár	1,4149
CHF	Svájci frank	1,5776	HKD	Hongkongi dollár	9,8852
ISK	Izlandi korona	89,05	NZD	Új-zélandi dollár	1,8974
NOK	Norvég korona	8,3135	SGD	Szingapúri dollár	2,0159
BGN	Bulgár leva	1,9558	KRW	Dél-Koreai won	1 198,60
CYP	Ciprusi font	0,5767	ZAR	Dél-Afrikai rand	9,7550
CZK	Cseh korona	28,444	CNY	Kínai renminbi	10,0424
EEK	Észt korona	15,6466	HRK	Horvát kuna	7,4115
HUF	Magyar forint	273,08	IDR	Indonéz rúpia	11 684,48
LTL	Litván litász/lita	3,4528	MYR	Maláj ringgit	4,673
LVL	Lett lats	0,6960	PHP	Fülöp-szigeteki peso	63,869
MTL	Máltai líra	0,4293	RUB	Orosz rubel	33,9970
PLN	Lengyel zloty	3,9583	THB	Thaiföldi baht	47,606
RON	Román lej	3,5422			

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

(2006/C 232/02)

(EGT vonatkozású szöveg)

A határozat elfogadásának időpontja: 2006.6.22.

Tagállam: Magyarország

Támogatás száma: N 34/2006

Megnevezése: Támogatás a Hankook részére – MSF 2002

Célkitűzés: A bejelentett támogatási intézkedés célja, hogy regionális beruházási támogatást nyújtson a Hankook Hungary részére

Jogalap:

- Beruházás-ösztönzési célelőirányzat, „1/2001 (I.5.) GM rendelet a Gazdasági Minisztérium vállalkezési célelőirányzatának szabályozásáról”
- Munkahelyteremtő és munkahelymegőrző támogatás, „A foglalkoztatást elősegítő támogatásokról, valamint a Munkaerőpiaci Alapból foglalkoztatási válsághelyzetek kezelésére nyújtható támogatásokról szóló 6/1996. (VII. 16.) MüM rendelet”
- Fejlesztési adókedvezmény, „1996. évi LXXXI. törvény a társasági adóról és az osztalékadóról” és „275/2003. (XII. 24.) Korm. rendelet a fejlesztési adókedvezményről”

Költségvetés: 23 384 927 327,13 HUF (92 609 905,85 EUR)

Időtartam: 2019. december 31.

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

A határozat elfogadásának időpontja: 2006.7.19.

Tagállam: Egyesült Királyság

Támogatás száma: N 47/06

Megnevezése: Az olajkitermelés során keletkezett szennyvízben jelen lévő diszpergált olaj kereskedelmi rendszere

Célkitűzés: Környezetvédelmi támogatás a nyílt tengeri létesítmények általaz olajkitermelés során keletkezett szennyvízzel a tengerbe kibocsátott diszpergált olaj mennyiségének csökkentésére

Jogalap: The Offshore Petroleum Activities (Oil Pollution Prevention and Control) Regulations 2005

Költségvetés: A támogatások jövőbeni piaci értéke

Időtartam: 2009 végéig jóvá hagyva

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

A határozat elfogadásának időpontja: 2006.7.19.

Tagállam: Németország

Támogatás száma: N 335/2006

Megnevezése: CSG Solar –támogatása

Célkitűzés: A bejelentett támogatási intézkedés célja regionális beruházási támogatás nyújtása kvv-kiegészítés alkalmazásával a CSG Solar számára

Jogalap:

- Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“⁽¹⁾
- Investitionszulagengesetz im Jahr 2005⁽²⁾

Költségvetés: 7 486 500 EUR

Időtartam: 2007.12.31.

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

⁽¹⁾ Gesetz über die Gemeinschaftsaufgabe (GA) „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ vom 6. Oktober 1969 in Verbindung mit den einschlägigen Bestimmungen von Teil II des 31. Rahmenplans zur GA, a legutolsó meghosszabbítást a 2003. október 1-jei, N 642/2002 számú bizottsági határozat hagyta jóvá (HL C 284., 2003.11.27., 2. o.).

⁽²⁾ Investitionszulagengesetz im Jahr 2005, a 2005. január 19-i, N 142a/2004 számú bizottsági határozat által jóváhagyott (HL C 235., 2005.9.23., 4. o.).

A határozat elfogadásának időpontja: 2006.7.19.

Tagállam: Lengyelország

Támogatás száma: N 632/2005

Megnevezése: Szerkezetátalakítási támogatás – Energetyka Wisłosan (Wisłosan energiavállalat)

Célkitűzés: A vállalat hosszú távú életképességének helyreállítása

Jogalap: Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r., 171, poz. 1397)

Költségvetés: 8 millió PLN (kb. 2,05 millió EUR)

Támogatás intenzitása vagy összege: A támogatás szükséges összege a vállalat szerkezetátalakítási költségein alapszik. A támogatás teljes összege nem haladja meg a szerkezetátalakítási költségek összegének 50 %-át

Időtartam: 2008. december 31-ig

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Bejelentési eljárás – Műszaki szabályok

(2006/C 232/03)

(EGT vonatkozású szöveg)

Az Európai Parlament és a Tanács 1998. június 22-i 98/34/EK irányelve a műszaki szabványok és szabályok, valamint az Információs Társadalom szolgáltatásaihoz kapcsolódó szabályok területén történő információszolgáltatási eljárás megállapításáról (HL L 204., 1998.7.21., 37. o.; HL L 217., 1998.8.5., 18. o.).

A Bizottságnak bejelentett nemzeti műszaki jogszabálytervezetek

Hivatkozási szám ⁽¹⁾	Cím	A három hónapos várakozási időszak vége ⁽²⁾
2006/0451/F	Rendelet az orvostechikai eszközök sterilizálásáról nem egészségügyi intézményekben	2006.11.20.
2006/0452/NL	A hajók által okozott szennyezés megelőzésének szabályaira vonatkozó rendelet (A hajók által okozott szennyezés megelőzésére vonatkozó rendelet)	2006.11.20.
2006/0453/D	Műszaki irányelv a telekommunikáció felügyeletére vonatkozó törvényi intézkedések megvalósításával szemben támasztott követelmények leírásához (TR TKÜ), 5.0 kiadás	2006.11.22.
2006/0454/PL	Rendelet a megfelelőség értékelési rendszerének megváltoztatásáról valamint néhány más rendelet megváltoztatásáról	2006.11.22.
2006/0455/SK	A Szlovák Köztársaság Mezőgazdasági Minisztériuma által kiadott, a 184/2006. Z.z. számú, a genetikailag módosított növények mezőgazdasági termesztéséről szóló törvényt végrehajtó rendelet tervezete	2006.11.23.
2006/0456/F	A meglévő épületek hő-jellemzőiről és energiateljesítményéről szóló rendelet	2006.11.24.
2006/0457/B	Királyi rendelettervezet a lehelet szondázására és elemzésére szolgáló készülékekről	2006.11.27.
2006/0458/PL	A Gazdasági Miniszter rendelete azon követelmények ügyében, amelyeknek a II. osztályba sorolt fémlombikok kell, hogy megfeleljenek, valamint ezen mérőeszközök által végzett hivatalos metrológiai ellenőrzés során végrehajtott vizsgálatok és ellenőrzések részletes hatásköréről	2006.11.27.
2006/0459/A	A Szövetségi Gazdasági és Munkaügyi Minisztérium rendelete a keretek megteremtéséről az energiával üzemelő termékek környezetnek megfelelő kialakításával szemben támasztott követelmények rögzítéséhez (Ökodesign-rendelet 2006 – ODV 2006)	2006.11.27.
2006/0460/L	A lakóépületek energetikai korszerűségére vonatkozó nagyhercegségi szabályrendelet-tervezet, mely módosítja: 1. az 1995. november 22-i, az ingatlanok hőszigetelésére vonatkozó nagyhercegségi szabályrendeletet; 2. a 2005. május 25-i nagyhercegségi szabályrendeletet, mely rögzíti az állami hozzájárulás juttatásának és kiszámításának feltételeit és módjait azon szakértői költségekhez, melyeket a lakástulajdonos mutat be a lakására vonatkozó lakhatási engedély kiállításáért; 3. az 1999. február 10-i nagyhercegségi szabályrendeletet, mely az államtól eltérő természetes és jogi személyek jóváhagyására vonatkozó műszaki tanulmányozási és ellenőrzési feladatok elvégzésére az energia területén.	2006.11.27.
2006/0461/PL	A Gazdasági Miniszter rendelete azon követelmények ügyében, amelyeknek a 0,5 pontosági osztályú és pontosabb egyfázisú transzformátoroknak meg kell felelniük, a váltóáram elektromos áramméréssel való használathoz, valamint a mérőberendezések mérési ellenőrzése közben végrehajtandó meghatározott vizsgálatok és ellenőrzések ügyében	2006.11.27.

Hivatkozási szám ⁽¹⁾	Cím	A három hónapos várakozási időszak vége ⁽²⁾
2006/0462/PL	A Gazdasági Miniszter rendelete azon követelmények ügyében, amelyeknek az akusztikus kalibrátoroknak meg kell felelniük, valamint ezen mérőberendezések méréspontossági ellenőrzése közben végrehajtott meghatározott vizsgálatok és ellenőrzések ügyében	2006.11.29.
2006/0463/A	RVS 15.04.12 /Útépítési irányelvek és előírások/ Hidak, hídszerelvény, párkány- és középsáv-konstrukció, rögzítés betonban	2006.11.30.
2006/0464/A	A szövetségi igazságügyi miniszter rendelete az elektronikus jogforgalomról szóló rendelet (ERV 2006) módosításáról	2006.11.30.
2006/0465/D	Rendelet a formatervezési minták jogáról a bíróságokkal és államügyészségekkel folytatott elektronikus jogforgalomban	2006.11.30.
2006/0466/UK	Mérőműszerek (automatikus markolómérlegek) (kereskedelmi felhasználás) rendelet (Észak-Írország), 2006	2006.11.30.
2006/0467/UK	Mérőműszerek (automatikus, nem folyamatosan összesítő mérlegek) (kereskedelmi felhasználás) rendelet (Észak-Írország), 2006	2006.11.30.
2006/0468/UK	Mérőműszerek (automatikus gravimetrikus töltőberendezések) (kereskedelmi felhasználás) rendelet (Észak-Írország), 2006	2006.11.30.
2006/0469/UK	Mérőműszerek (szalagmérlegek) (kereskedelmi felhasználás) rendelet (Észak-Írország), 2006	2006.11.30.
2006/0470/UK	Mérőműszerek (tároló-kiszolgáló mérlegek) (kereskedelmi felhasználás) rendelet (Észak-Írország), 2006	2006.11.30.
2006/0471/UK	Mérőműszerek (folyékony üzemanyagok és kenőanyagok) (kereskedelmi felhasználás) rendelet (Észak-Írország), 2006	2006.11.30.
2006/0472/UK	Mérőműszerek (közúti tartálykocsikban szállított folyékony üzemanyagok) (kereskedelmi felhasználás) rendelet (Észak-Írország), 2006	2006.11.30.
2006/0473/UK	Mérőműszerek (anyaghosszúság-mérő eszközök) (kereskedelmi felhasználás) rendelet (Észak-Írország), 2006	2006.11.30.
2006/0474/A	RVS 09.01.45 Alagút, alagútépítés, szerkezeti kivitel, építészeti tűzvédelem a közúti közlekedési építményekben	2006.11.30.
2006/0475/A	RVS 12.05.11 Minőségbiztosítás üzem; zöldterületek; létesítés, zöldterületek beültetése és ápolása	2006.11.30.
2006/0476/IRL	Rádiószolgáltatási interfész-követelmények Írországban – tervezet	2006.12.1.
2006/0477/CZ	A lehelet alkoholtartalmának vizsgálatára szolgáló analizátorokkal szemben támasztott követelményeket meghatározó, ...-i rendelet	2006.12.1.
2006/0478/CZ	A beépített (rögzített) tartályok automatikus szintmérőivel szemben támasztott követelményeket meghatározó, ...-i rendelet	2006.12.1.
2006/0479/CZ	A közúti közlekedési szabályok betartásának ellenőrzésekor használt közúti sebességmérőkkel szemben támasztott követelményeket meghatározó, ...-i rendelet	2006.12.1.

(1) Év – nyilvántartási szám – jogalkotó tagállam.

(2) Időszak, amelynek folyamán a tervezetet nem lehet elfogadni.

(3) Nincs várakozási időszak, mivel a Bizottság elfogadja az értesítő tagállam sürgősséggel történő elfogadásra vonatkozó indokait.

(4) Nincs várakozási időszak, mert a rendelkezés fiskális vagy pénzügyi intézkedésekhez kapcsolódó műszaki leírásokra, vagy egyéb követelményekre vagy szolgáltatásra vonatkozó jogszabályokra vonatkozik a 98/34/EK irányelv 1. cikk (11) bekezdés második pont harmadik francia bekezdésének értelmében.

(5) A bejelentési eljárás lezárult.

A Bizottság felhívja a figyelmet az Európai Bíróságnak a „CIA Security” ügyben (C-194/94 – ECR I, 2201. o.) 1996. április 30-án meghozott ítéletére, amelyben a Bíróság elrendelte, hogy a 98/34/EK irányelv (korábbi hivatkozási száma: 83/189/EGK) 8. és 9. cikkeit úgy kell értelmezni, hogy az egyének a nemzeti bíróságok előtt hivatkozhatnak ezekre a cikkekre, és a nemzeti bíróságoknak el kell utasítaniuk azon nemzeti műszaki szabály alkalmazását, amelyet az irányelvvel összhangban nem jelentettek be.

Ez az ítélet megerősíti a Bizottság 1986. október 1-jei közleményét (HL C 245., 1986.10.1., 4. o.).

Ennek megfelelően, a bejelentési kötelezettség megszegése esetén a vonatkozó műszaki szabályok nem alkalmazhatók, és ebből következően ezen szabályok nem érvényesíthetők az egyénekekkel szemben.

A bejelentési eljárásról további információkért kérjük, hogy forduljon írásban az alábbi címhez:

European Commission
DG Enterprise and Industry, Unit C3
B-1049 Brussels
e-mail: dir83-189-central@ec.europa.eu

Látogassa meg az alábbi internetes oldalt is: <http://ec.europa.eu/enterprise/tris/>

Ha bármilyen további információra van szüksége az ilyen bejelentésekről, kérjük lépjen kapcsolatba az alább felsorolt nemzeti intézményekkel:

A 98/34/EK IRÁNYELV ALKALMAZÁSÁÉRT FELELŐS NEMZETI INTÉZMÉNYEK LISTÁJA

BELGIUM

BELNotif

Qualité et Sécurité

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie

NG III – 4ème étage

Boulevard du Roi Albert II/16

B-1000 Bruxelles

Pascaline Descamps Asszony

Tel.: (32-2) 277 80 03

Fax: (32-2) 277 54 01

E-mail: pascaline.descamps@mineco.fgov.be

paolo.caruso@mineco.fgov.be

Általános e-mail: belnotif@mineco.fgov.be

Weboldal: <http://www.mineco.fgov.be>**CSEH KÖZTÁRSASÁG**

Czech Office for Standards, Metrology and Testing

Gorazdova 24

P.O. BOX 49

CZ-128 01 Praha 2

Miroslav Chloupek Úr

Director of International Relations Department

Tel.: (420) 224 907 123

Fax: (420) 224 914 990

E-mail: chloupek@unmz.cz

Lucie Růžičková Asszony

Tel.: (420) 224 907 139

Fax: (420) 224 907 122

E-mail: ruzickova@unmz.cz

Általános e-mail: eu9834@unmz.cz

Weboldal: <http://www.unmz.cz>**DÁNIA**

Erlhvers- og Byggestyrelsen

(National Agency for Enterprise and Construction)

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 København Ø (vagy DK-2100 Copenhagen OE)

Bjarne Bang Christensen Úr

Legal adviser

Tel.: (45) 35 46 63 66 (közvetlen)

E-mail: bbc@ebst.dk

Birgit Jensen Asszony

Principal Executive Officer

Tel.: (45) 35 46 62 87 (közvetlen)

Fax: (45) 35 46 62 03

E-mail: bij@ebst.dk

Pernille Hjort Engstrøm Asszony

Head of Section

Tel.: (45) 35 46 63 35 (közvetlen)

E-mail: phe@ebst.dk

Kölcsönös postafiók az értesítési üzenetekhez – noti@ebst.dk

Weboldal: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>**NÉMETORSZÁG**

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie

Referat EA3

Scharnhorststr. 34-37

D-10115 Berlin

Christina Jäckel Asszony

Tel.: (49-30) 2014 63 53

Fax: (49-30) 2014 53 79

E-mail: infonorm@bmwa.bund.de

Weboldal: <http://www.bmwa.bund.de>**ÉSZTORSZÁG**

Ministry of Economic Affairs and Communications

Harju str. 11

EE-15072 Tallinn

Karl Stern Úr

Executive Officer of Trade Policy Division

EU and International Co-operation Department

Tel.: (372) 6 256 405

Fax: (372) 6 313 029

E-mail: karl.stern@mkm.ee

Általános e-mail: el.teavitamine@mkm.ee

Weboldal: <http://www.mkm.ee>**GÖRÖGORSZÁG**

Ministry of Development

General Secretariat of Industry

Mesogeion 119

GR-10192 ATHENS

Tel.: (30-210) 696 98 63

Fax: (30-210) 696 91 06

ELOT

Acharnon 313

GR-11145 ATHENS

Evangelia Alexandri Asszony

Tel.: (30-210) 212 03 01

Fax: (30-210) 228 62 19

E-mail: alex@elot.gr

Általános e-mail: 83189in@elot.gr

Weboldal: <http://www.elot.gr>

SPANYOLORSZÁG

S.G. de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
 D.G. de Coordinación del Mercado Interior y otras PPCC
 Secretaría de Estado para la Unión Europea
 Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
 Torres „Ágora”
 C/ Serrano Galvache, 26-4ª
 E-20033 Madrid

Angel Silván Torregrosa Úr
 Tel.: (34-91) 379 83 32

Esther Pérez Peláez Asszony
 Technical Advisor
 E-mail: esther.perez@ue.mae.es
 Tel.: (34-91) 379 84 64
 Fax: (34-91) 379 84 01

Általános e-mail: d83-189@ue.mae.es

FRANCIAORSZÁG

Délégation interministérielle aux normes
 Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
 Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
 Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
 DiGITIP 5
 12, rue Villiot
 F-75572 Paris Cedex 12

Suzanne Piau Asszony
 Tel.: (33) 153 44 97 04
 Fax: (33) 153 44 98 88
 E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Françoise Ouvrard Asszony
 Tel.: (33) 153 44 97 05
 Fax: (33) 153 44 98 88
 E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

Általános e-mail: d9834.france@industrie.gouv.fr

ÍRORSZÁG

NSAI
 Glasnevin
 Dublin 9
 Ireland

Tony Losty Úr
 Tel.: (353-1) 807 38 80
 Fax: (353-1) 807 38 38
 E-mail: tony.losty@nsai.ie

Weboldal: <http://www.nsa.ie>

OLASZORSZÁG

Ministero dello sviluppo economico
 Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
 Ufficio F1 – Ispettorato tecnico dell'industria
 Via Molise 2
 I-00187 Roma

Vincenzo Correggia Úr
 Tel.: (39) 06 47 05 22 05
 Fax: (39) 06 47 88 78 05
 E-mail: vincenzo.correggia@attivitaproduttive.gov.it

Enrico Castiglioni Úr
 Tel.: (39) 06 47 05 26 69
 Fax: (39) 06 47 88 78 05
 E-mail: enrico.castiglioni@attivitaproduttive.gov.it

Általános e-mail: ucn98.34.italia@attivitaproduttive.gov.it

Weboldal: <http://www.attivitaproduttive.gov.it>

CIPRUS

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
 Ministry of Commerce, Industry and Tourism
 13-15, A. Araouzou street
 CY-1421 Nicosia

Tel.: (357-22) 409 310
 Fax: (357-22) 754 103

Antonios Ioannou Úr
 Tel.: (357-22) 409 409
 Fax: (357-22) 754 103
 E-mail: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Általános e-mail: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Weboldal: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LETTORSZÁG

Ministry of Economics of Republic of Latvia
 Trade Normative and SOLVIT Notification Division
 SOLVIT Coordination Centre
 55, Brīvības Street
 LV-1519 Riga

Reinis Berzins
 Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification Division
 Tel.: (371) 701 32 30
 Fax: (371) 728 08 82

Zanda Liekna
 Senior Officer of Division of EU Internal Market Coordination
 Tel.: (371) 701 32 36
 Tel.: (371) 701 30 67
 Fax: (371) 728 08 82
 E-mail: zanda.liekna@em.gov.lv

Általános e-mail: notification@em.gov.lv

LITVÁNIA

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius

Daiva Lesickiene Asszony
Tel.: (370-5) 270 93 47
Fax: (370-5) 270 93 67

E-mail: dir9834@lsd.lt

Weboldal: <http://www.lsd.lt>

LUXEMBURG

SEE – Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve B.P. 10
L-2010 Luxembourg

J.P. Hoffmann Úr
Tel.: (352) 46 97 46-1
Fax: (352) 22 25 24
E-mail: see.direction@eg.etat.lu

Weboldal: <http://www.see.lu>

MAGYARORSZÁG

Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Industrial Department
Honvéd u. 13-15.
H-1880
Budapest

Fazekas Zsolt Úr
Leading Councillor
E-mail: fazekas.zsolt@gkm.gov.hu
Tel.: (36-1) 374 28 73
Fax: (36-1) 473 16 22

E-mail: notification@gkm.gov.hu

Weboldal: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MÁLTA

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

Tel.: (356) 2124 2420
Tel.: (356) 2124 3282
Fax: (356) 2124 2406

Lorna Cachia Asszony
E-mail: lorna.cachia@msa.org.mt

Általános e-mail: notification@msa.org.mt

Weboldal: <http://www.msa.org.mt>

HOLLANDIA

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Ebel van der Heide Úr
Tel.: (31-50) 523 21 34

Hennie Boekema Asszony
Tel.: (31-50) 523 21 35

Tineke Elzer Asszony
Tel.: (31-50) 523 21 33
Fax: (31-50) 523 21 59

Általános e-mail:
Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUSZTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Brigitte Wikgolm Asszony
Tel.: (43-1) 711 00 58 96
Fax: (43-1) 715 96 51 vagy (43-1) 712 06 80
E-mail: not9834@bmwa.gv.at

Weboldal: <http://www.bmwa.gv.at>

LENGYELORSZÁG

Ministry of Economy
Department for Economic Regulations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Barbara H. Kozłowska Asszony
Tel.: (48-22) 693 54 07
Fax: (48-22) 693 40 25
E-mail: barbara.kozłowska@mg.gov.pl

Agata Gaęor Asszony
Tel.: (48-22) 693 56 90

Általános e-mail: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGÁLIA

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Cândida Pires Asszony
Tel.: (351) 21 294 82 36 vagy 81 00
Fax: (351) 21 294 82 23
E-mail: c.pires@mail.ipq.pt

Általános e-mail: not9834@mail.ipq.pt

Weboldal: <http://www.ipq.pt>

SZLOVÉNIA

SIST – Slovenian Institute for Standardization
 Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
 Šmartinska 140
 SLO-1000 Ljubljana

Vesna Stražišar Asszony
 Tel.: (386-1) 478 30 41
 Fax: (386-1) 478 30 98
 E-mail: contact@sist.si

SZLOVÁKIA

Kvetoslava Steinlova Asszony
 Director of the Department of European Integration,
 Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
 Republic
 Stefanovicova 3
 SK-814 39 Bratislava
 Tel.: (421-2) 5249 35 21
 Fax: (421-2) 5249 10 50
 E-mail: steinlova@normoff.gov.sk

FINNORSZÁG

Kauppa-ja teollisuusministeriö
 (Ministry of Trade and Industry)

Látogatási cím:
 Aleksanterinkatu 4
 FIN-00171 Helsinki
 és
 Katakatu 3
 FIN-00120 Helsinki

Postai cím:
 PO Box 32
 FIN-00023 Government

Leila Orava Asszony
 Tel.: (358-9) 1606 46 86
 Fax: (358-9) 1606 46 22
 E-mail: leila.orava@ktm.fi

Katri Amper Asszony
 Tel.: (358-9) 1606 46 48

Általános e-mail: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Weboldal: <http://www.ktm.fi>

SVÉDORSZÁG

Kommerskollegium
 (National Board of Trade)
 Box 6803
 Drottninggatan 89
 S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson Asszony
 Tel.: (46-8) 690 48 82 vagy (46-8) 690 48 00
 Fax: (46-8) 690 48 40 vagy (46-8) 306 759
 E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se

Általános e-mail: 9834@kommers.se

Weboldal: <http://www.kommers.se>

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
 151 Buckingham Palace Road
 London SW1 W 9SS
 United Kingdom

Philip Plumb Úr
 Tel.: (44-207) 215 14 88
 Fax: (44-207) 215 13 40
 E-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Általános e-mail: 9834@dti.gsi.gov.uk

Weboldal: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA – ESA

EFTA Surveillance Authority
 Rue Belliard 35
 B-1040 Bruxelles

Adinda Batsleer Asszony
 Tel.: (32-2) 286 18 61
 Fax: (32-2) 286 18 00
 E-mail: aba@eftasurv.int

Tuija Ristiluoma Asszony
 Tel.: (32-2) 286 18 71
 Fax: (32-2) 286 18 00
 E-mail: tri@eftasurv.int

Általános e-mail: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

Weboldal: <http://www.eftasurv.int>

EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat
 Rue Joseph II 12-16
 B-1000 Bruxelles

Kathleen Byrne Asszony
 Tel.: (32-2) 286 17 49
 Fax: (32-2) 286 17 42
 E-mail: kathleen.byrne@efta.int

Általános e-mail: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int

Weboldal: <http://www.efta.int>

TÖRÖKORSZÁG

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
 İnönü Bulvarı n° 36
 TR-06510
 Emek – Ankara

Mehmet Comert Úr
 Tel.: (90-312) 212 58 98
 Fax: (90-312) 212 87 68
 E-mail: comertm@dtm.gov.tr

Weboldal: <http://www.dtm.gov.tr>